



제목	Faces of Love: Hafez and the Poets of Shiraz
발행언어	영어
발행처	Penguin Classics
발행일	2013. 8. 27.
저자	Hafez, Jahan Malek Khatun, Obayd-e Zakani
출판국가	미국
페이지수	368
ISBN 또는 ISSN	978-0143107286

내용 요약

『사랑의 얼굴. 시라즈의 시인 하피즈』에서 하피즈의 사랑 시를 아름답게 번역한 딕 데이비스(Dick Davis)에게 하피즈 연구자들과 전문가들은 찬사를 보내는데, 그 이유는 14세기 페르시아 고전 문학을 대표하는 하피즈와 하피즈 주변 인물 두 사람을 중심으로 시대를 초월한 작품에 새로운 생명력을 불어 넣었기 때문이다.

페르시아를 대표하는 세계 문학의 거장 하피즈, 웅변술이 능한 공주 하툰(J. M. Khatun), 풍자를 일삼는 방탕주의자 자카니(Obayd-e Zakani)는 14세기 중세 페르시아 문학에서 가장 주목할 만한 꽃을 피운다. 이 세 사람은 모두 창조보다 폭력과 파괴로 악명이 높았던 이란 중남부 지방의 주도(主都) 시라즈에 살면서 그나마 다행스럽게도 예술을 사랑하는 통치자의 지지를 받았다.

이 세 사람을 작품 속에 데리고 들어온 이 책의 저자 데이비스는 문학 작품을 보충하고 보완하는 '타임지'를 쓰는 것으로 유명하고 하피즈 시를 훌륭하게 번역하는 시인으로 알려져 있다. 데이비스는 세계적으로 저명한 시인들이 쓴 최고의 작품을 다양하게 선보이면서 인간의 마음속에 들어있는 긍정적이고 부정적인 모든 면을 수용하는 다양성을 근간으로 하피즈의 영적인 면과 세속적인 면을 동시에 보여준다.